



**RU** **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ**

**ОХРАННЫМИ ПЕРЧАТКАМИ КАТЕГОРИИ CE I.**

**Описание:** Комбинация свиной лицевой кожи и хлопчатобумажной ткани, утепленные материалом Thinsulate®. Предназначены в основном для работы в сухой среде. Производятся в размере 9,11 согласно EN 420:2003+A1:2009, ГОСТ Р 12.4.246-2008.

**Инструкция по пользованию:** Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением и химикалиями. Сильное загрязнение удалите при помощи мягкой щетки, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре.

**Предупреждение:** Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Не пользуйтесь поврежденными перчатками. Перчатки предназначены для защиты от минимальных рисков, заранее ожидаемых пользователем. Не пригодны для сварочных работ, для манипуляций с химикалиями, острыми или горячими предметами (температура выше 50° C). Предполагается одnorазовое или кратковременное использование. Не стирать, не подвергать химической чистке. У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция.

**Транспортировка и хранение:** Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 5 лет с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

**Маркировка:**

<b>ČERVA</b>	Производитель	<b>ROSE FINCH</b> - название
	знак соответствия	<b>11</b> - размер <b>01/2016</b> - месяц/год производства <b>Cat.I</b> - только минимальные риски <b>01010005</b> - артикул
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза	
	ТР ТС 019/2011	

**Производитель:** ČERVA GROUP a.s., Прумыслова 483, 252 61 Енец, Чешская Республика. Сделано в Китае

**SK** **INFORMÁCIA PRE UŽÍVATEĽA RUKAVÍC**

**KATEGÓRIE CE I.**

**Зákladné informácie:** Päťprstové ochranné rukavice kombinované s podšivkou, zateplené materiálom Thinsulate. Dľaň je z ľicovej bravčovej usne, chrbát a manžeta z bavlnenej tkaniny. Vyrábajú sa vo veľkostiach č.: 9 a 11 v súlade s EN 420:2003+A1:2009. Sú určené hlavne pre manipuláciu v suchom prostredí.

**Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc:** Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu agresívnych látok. Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime jemne kefou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

**Upozornenia:** Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobu. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zváranie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivých osôb sa nevyučuje podráždenie pokožky.

**Preprava a skladovanie:** Prepravovať v predpísanom balení v igelitových vreciach a obaloch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania minimálne 5 rokov.

**Vysvetlenie značenia:**

<b>ČERVA</b>	identifikácia výrobcu	<b>ROSE FINCH</b> - názov rukavice <b>11</b> - veľkostné číslo rukavice <b>01/2016</b> - dátum výroby (mesiac/rok) <b>Cat.I</b> - ochrana „Len pre minimálne riziká“ <b>01010005</b> - typ rukavice
	značka zhody	

**Spínomocnenec výrobcu pre SR:** ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

**UA** **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ**

**ЗАХИСНИХ РУКАВИЧОК КАТЕГОРІЇ CE 1**

**Модель:** ROSE FINCH

**Основна інформація:** Долонна частина виготовлена з свинячої шкіри, задня частина – бавовна, утеплені матеріалом Thinsulate. Вони призначені насамперед для роботи в сухих умовах. Рукavички виготовлені в розмірах 9 та 11 відповідно до стандарту EC: EN 420:2003+A1:2009 та України: ДСТУ EN 420 – 2001.

**Інструкція з обслуговування та використання:** Захищайте рукавички від променевого тепла та впливу хімічних речовин. Після використання видаліть пил грубою щіткою та висушіть при кімнатній температурі.

**Увага!** Рукавички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитись ними за рухомі частини обладнання. Завжди використовуйте рукавички правильного розміру і проводьте оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте ношені або іншим чином пошкоджені рукавички. Ці рукавички – простий засіб індивідуального захисту, призначені для захисту тільки від мінімальних ризиків, наслідки яких можуть бути заздалегідь передбачені користувачем. Вони не призначені для зварювання, обробки хімічними речовинами, маніпуляцій з гострими або гарячими предметами з температурою вище + 50°C.

Призначені тільки для короткострокового або одnorазового використання. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливою шкірою. Рукавички не придатні для машинного прання та хімічного чищення.

**Транспортування та зберігання:** Рукавички повинні транспортуватись в оригінальній упаковці. Зберігати в оригінальній упаковці в сухому, темному та вентиляваному приміщенні подалі від прямих сонячних променів. Строк зберігання становить 5 лет з дати виробництва при дотриманні умов зберігання.

**Маркування:**

<b>ČERVA</b>	Виробник	<b>ROSE FINCH</b> - модель рукавички <b>11</b> – розмір рукавички <b>01/2016</b> - дата виготовлення(місяць/рік) <b>Cat.I</b> - тільки для мінімальних ризиків
	ЕС знак сертифікації	
	Національний знак відповідності	

**Ексклюзивний дистрибутор та імпортер:** ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04655, Україна, тел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua ,www.avcentr.com.ua